

Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

► B **VERORDENING (EG) Nr. 1431/94 VAN DE COMMISSIE**
van 22 juni 1994

tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector slachtpluimvee, van de invoerregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor slachtpluimvee en bepaalde andere landbouwprodukten

(PB L 156 van 23.6.1994, blz. 9)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
► <u>M1</u>	Verordening (EG) nr. 2389/94 van de Commissie van 30 september 1994	L 255	104	1.10.1994
► <u>M2</u>	Verordening (EG) nr. 406/95 van de Commissie van 27 februari 1995	L 44	10	28.2.1995
► <u>M3</u>	Verordening (EG) nr. 1244/95 van de Commissie van 31 mei 1995	L 121	65	1.6.1995
► <u>M4</u>	Verordening (EG) nr. 2916/95 van de Commissie van 18 december 1995	L 305	49	19.12.1995
► <u>M5</u>	Verordening (EG) nr. 958/96 van de Commissie van 30 mei 1996	L 130	6	31.5.1996
► <u>M6</u>	Verordening (EG) nr. 997/97 van de Commissie van 3 juni 1997	L 144	11	4.6.1997
► <u>M7</u>	Verordening (EG) nr. 1514/97 van de Commissie van 30 juli 1997	L 204	16	31.7.1997
► <u>M8</u>	Verordening (EG) nr. 2719/1999 van de Commissie van 20 december 1999	L 327	48	21.12.1999
► <u>M9</u>	Verordening (EG) nr. 1043/2001 van de Commissie van 30 mei 2001	L 145	24	31.5.2001
► <u>M10</u>	Verordening (EG) nr. 1255/2006 van de Commissie van 21 augustus 2006	L 228	3	22.8.2006
► <u>M11</u>	Verordening (EG) nr. 1722/2006 van de Commissie van 21 november 2006	L 322	3	22.11.2006
► <u>M12</u>	Verordening (EG) nr. 1431/94 van de Commissie van 20 december 2006	L 407	144	30.12.2006
► <u>M13</u>	Verordening (EG) nr. 249/2007 van de Commissie van 8 maart 2007	L 69	16	9.3.2007

Gerectificeerd bij:

- C1 Rectificatie PB L 189 van 23.7.1994, blz. 91 (1431/94)
 ► C2 Rectificatie PB L 44 van 15.2.2007, blz. 67 (1938/2006)

NB: Deze geconsolideerde versie bevat referenties naar de Europese rekeneenheid en/of ecu. Vanaf 1 januari 1999 moeten beide worden gelezen als referentie naar de euro — Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad (PB L 345 van 20.12.1980, blz. 1) en Verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad (PB L 162 van 19.6.1997, blz. 1).



VERORDENING (EG) Nr. 1431/94 VAN DE COMMISSIE

van 22 juni 1994

tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector slachtpluimvee, van de invoerregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor slachtpluimvee en bepaalde andere landbouwprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad van 29 maart 1994 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor kwaliteitsrundvlees, varkensvlees, slachtpluimvee, tarwe en mengkoren, en zemelen, slijpsel en andere resten ⁽¹⁾, en met name op artikel 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1574/93 van de Commissie ⁽³⁾, en met name op artikel 15,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 774/94 met ingang van 1 januari 1994 nieuwe jaarlijkse tariefcontingenten zijn geopend voor bepaalde produkten van de sector slachtpluimvee; dat deze contingenten voor onbepaalde tijd worden toegepast;

Overwegende dat dient te worden gezorgd voor het beheer van de regeling via invoercertificaten; dat te dien einde met name de voorschriften betreffende de indiening van de aanvragen moeten worden vastgesteld en moet worden bepaald welke gegevens de aanvragen en de certificaten moeten bevatten, in afwijking van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3519/93 ⁽⁵⁾; dat bovendien moet worden bepaald dat de certificaten na afloop van een bedenktijd worden afgegeven en dat eventueel de certificaataanvragen slechts voor een bepaald, uniform percentage van de gevraagde hoeveelheden worden aanvaard; dat in het belang van de aanvragers moet worden bepaald dat de certificaataanvragen kunnen worden ingetrokken nadat het bedoelde percentage is vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 774/94 is bepaald dat binnen de grenzen van een bepaalde hoeveelheid de heffing voor de invoer van bepaalde produkten van de sector slachtpluimvee 0 % bedraagt; dat, met het oog op een regelmatige invoer, genoemde hoeveelheid over een jaar moet worden gespreid;

Overwegende dat het, om te waarborgen dat deze hoeveelheden zullen worden gebruikt volgens de traditionele invoerstromen naar de gemeenschappelijke markt, dienstig is deze hoeveelheden te verdelen volgens de oorsprong van de produkten op basis van de invoer in de laatste drie jaar;

⁽¹⁾ PB nr. L 91 van 8. 4. 1994, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77.

⁽³⁾ PB nr. L 152 van 24. 6. 1993, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 320 van 22. 12. 1993, blz. 16.

▼B

Overwegende dat het, met het oog op een doeltreffend beheer van de bedoelde regeling, dienstig is te bepalen dat de zekerheid voor in het kader van de regeling afgegeven invoercertificaten op 50 ecu per 100 kg wordt vastgesteld; dat, vanwege het aan deze regeling inherente gevaar van speculatie in de sector slachtpluimvee, nauwkeurig de voorwaarden dienen te worden vastgesteld waarop de marktdeelnemers van de bedoelde regeling gebruik kunnen maken;

Overwegende dat het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

▼M12**▼C2***Artikel 1*

1. In de onderhavige verordening worden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld van de bij Verordening (EG) nr. 774/94 geopende invoertariefcontingenten voor de producten van de in bijlage I vermelde GN-codes.
2. De bepalingen van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie ⁽¹⁾ en van Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie ⁽²⁾ zijn van toepassing, tenzij in de onderhavige verordening iets anders is bepaald.
3. De hoeveelheid producten waarvoor de in lid 1 bedoelde regeling geldt, en het percentage waarmee het douanerecht wordt verlaagd, worden vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De voor iedere groep vastgestelde hoeveelheid wordt als volgt in vier deelperiodes verdeeld:

- 25 % van 1 januari tot en met 31 maart,
- 25 % van 1 april tot en met 30 juni,
- 25 % van 1 juli tot en met 30 september,
- 25 van 1 oktober tot en met 31 december.

Artikel 3

1. Voor de toepassing van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1301/2006 moet een aanvrager van een invoercertificaat bij de indiening van zijn eerste aanvraag voor een bepaalde tariefcontingentperiode bewijzen dat hij ten minste 50 t producten van Verordening (EEG) nr. 2777/75 heeft ingevoerd gedurende elk van beide in genoemd artikel 5 bedoelde periodes.
 2. De certificaataanvraag mag slechts betrekking hebben op een van de in bijlage I bij deze verordening genoemde groepen; de aanvraag mag betrekking hebben op verscheidene producten die onder verschillende GN-codes vallen. In dat geval moeten in vak 16 van de certificaataanvraag en het certificaat alle GN-codes en in vak 15 ervan de desbetreffende omschrijvingen worden vermeld.
- De certificaataanvraag moet betrekking hebben op ten minste 10 t en ten hoogste 10 % van de hoeveelheid die voor de betrokken groep beschikbaar is in de betrokken deelperiode.

⁽¹⁾ PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13.

▼ C2

3. In vak 8 van de certificaataanvraag en het certificaat wordt het land van oorsprong ingevuld en wordt het woord „a” aangekruist, behalve voor de groepen 3, 5 en 6.
4. Vak 20 van de certificaataanvraag en van het certificaat bevat één van de in bijlage II, deel A, opgenomen vermeldingen.
5. Vak 24 van het certificaat bevat één van de in bijlage II, deel B, opgenomen vermeldingen.
6. Vak 24 van de certificaten voor groep 3 bevat één van de in bijlage II, deel C, opgenomen vermeldingen.
7. Vak 24 van de certificaten voor groep 5 bevat één van de in bijlage II, deel D, opgenomen vermeldingen.

Artikel 4

1. Een certificaataanvraag kan alleen gedurende de eerste zeven dagen van de maand vóór elke in artikel 2 genoemde deelperiode worden ingediend.

Voor de deelperiode van 1 januari tot en met 31 maart 2007 moeten de certificaataanvragen echter in de eerste 15 dagen van januari 2007 worden ingediend.

2. De certificaataanvraag gaat vergezeld van een leveringscontract waarin verklaard wordt dat het gevraagde product van de sector slachtpluimvee van de gevraagde oorsprong en voor de gevraagde hoeveelheid in de contingentperiode beschikbaar is voor levering in de Europese Unie.

Dit lid is slechts van toepassing voor producten van de groepen 1, 2 en 4.

3. In afwijking van artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1301/2006 mag elke aanvrager voor producten van de groepen 3, 5 en 6 voor producten van dezelfde groep meerdere aanvragen voor invoercertificaten indienen indien deze producten van oorsprong zijn uit verschillende landen. De aanvragen, die elk slechts betrekking hebben op één land van oorsprong, worden gelijktijdig bij de bevoegde autoriteit van een lidstaat ingediend. Zij worden voor het in artikel 3, lid 2, bedoelde maximum als één enkele aanvraag beschouwd.

4. De lidstaten delen de Commissie uiterlijk op de vijfde werkdag na het einde van de periode voor de indiening van de aanvragen voor elke groep mee welke hoeveelheden, uitgesplitst naar oorsprong en uitgedrukt in kilogram, in totaal zijn aangevraagd.

5. De certificaten worden na het besluit van de Commissie zo spoedig mogelijk afgegeven.

6. De lidstaten delen de Commissie vóór het einde van de vierde maand na iedere jaarlijkse periode mee welke hoeveelheden van elke groep in de loop van de betrokken periode daadwerkelijk op grond van deze verordening in het vrije verkeer zijn gebracht, uitgesplitst naar oorsprong en uitgedrukt in kilogram.

Artikel 5

De invoercertificaten zijn geldig gedurende 150 dagen vanaf de datum van feitelijke afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000.

Onverminderd artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 mogen de rechten die voortvloeien uit de certificaten alleen worden overgedragen aan cessionarissen die voldoen aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1301/2006 en artikel 3, lid 1, van de onderhavige verordening vastgestelde voorwaarden.

▼ C2

Artikel 6

Voor elke aanvraag voor een invoercertificaat voor alle in artikel 1 bedoelde producten moet een zekerheid van 50 EUR per 100 kg worden gesteld.

▼ B

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

▼ **M13***BIJLAGE I***Verlaging van het gemeenschappelijk douanetarief met 100 %****Kip**

Land	Nummer van de groep	Volgnummer	GN-code	Jaarlijkse hoeveelheden (in ton productgewicht)
Brazilië	1	09.4410	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	9 432
Thailand	2	09.4411	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	5 100
Andere	3	09.4412	0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	3 300

Kalkoen

Land	Nummer van de groep	Volgnummer	GN-code	Jaarlijkse hoeveelheden (in ton productgewicht)
Brazilië	4	09.4420	0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	1 800
Andere	5	09.4421	0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	700
Andere landen	6	09.4422	0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	2 485

▼ M12▼ C2

BIJLAGE II

A. In artikel 3, lid 4, bedoelde vermeldingen

<i>In het Bulgaars::</i>	Регламент (EO) № 1431/94.
<i>In het Spaans::</i>	Reglamento (CE) nº 1431/94.
<i>In het Tsjechisch::</i>	Nářízení (ES) č. 1431/94.
<i>In het Deens::</i>	Forordning (EF) nr. 1431/94.
<i>In het Duits::</i>	Verordnung (EG) Nr. 1431/94.
<i>In het Ests::</i>	Määrus (EÜ) nr 1431/94.
<i>In het Grieks::</i>	Κανονισμός (EK) αριθ. 1431/94.
<i>In het Engels::</i>	Regulation (EC) No 1431/94.
<i>In het Frans::</i>	règlement (CE) n° 1431/94.
<i>In het Italiaans::</i>	Regolamento (CE) n. 1431/94.
<i>In het Lets::</i>	Regula (EK) Nr. 1431/94.
<i>In het Litouws::</i>	Reglamentas (EB) Nr. 1431/94.
<i>In het Hongaars::</i>	1431/94/EK rendelet.
<i>In het Maltees::</i>	Ir-Regolament (KE) Nru 1431/94.
<i>In het Nederlands::</i>	Verordening (EG) nr. 1431/94.
<i>In het Pools::</i>	Rozporządzenie (WE) nr 1431/94.
<i>In het Portugees::</i>	Regulamento (CE) n.º 1431/94.
<i>In het Roemeens::</i>	Regulamentul (CE) nr. 1431/94.
<i>In het Slowaaks::</i>	Nariadenie (ES) č. 1431/94.
<i>In het Sloveens::</i>	Uredba (ES) št. 1431/94.
<i>In het Fins::</i>	Asetus (EY) N:o 1431/94.
<i>In het Zweeds::</i>	Förordning (EG) nr 1431/94.

B. In artikel 3, lid 5, bedoelde vermeldingen

<i>In het Bulgaars::</i>	фиксиран на 0 % в съответствие с Регламент (EO) № 1431/94.
<i>In het Spaans::</i>	exacción reguladora del 0 % en aplicación del Reglamento (CE) nº 1431/94.
<i>In het Tsjechisch::</i>	dávka stanovena na 0 % v souladu s nařízením (ES) č. 1431/94.
<i>In het Deens::</i>	Importafgift fastsat til 0 % i henhold til forordning (EF) nr. 1431/94.
<i>In het Duits::</i>	Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1431/94 auf 0 v. H. festgesetzte Abschöpfung.
<i>In het Ests::</i>	0 % maks on kehtestatud vastavalt määrusele (EÜ) nr 1431/94.
<i>In het Grieks::</i>	Εισφορά καθοριζόμενη σε 0 % κατ' εφαρμογή του κανονισμού (EK) αριθ. 1431/94.
<i>In het Engels::</i>	Levy fixed at 0 % pursuant to Regulation (EC) No 1431/94.
<i>In het Frans::</i>	prélèvement fixé à 0 % en application du règlement (CE) n° 1431/94.
<i>In het Italiaans::</i>	Prelievo fissato allo 0 % in applicazione del regolamento (CE) n. 1431/94.
<i>In het Lets::</i>	Piemērojot Regulu (EK) Nr. 1431/94, ir noteikts 0 % ieturējums.

▼ **C2**

<i>In het Litouws::</i>	nulinis mokestis nustatytas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1431/94.
<i>In het Hongaars::</i>	0 %-os lefölközés az 1431/94/EK rendelet szerint.
<i>In het Maltees::</i>	hlas stabbilit fil-livell ta' 0 % b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1431/94.
<i>In het Nederlands::</i>	Heffing 0 % op grond van Verordening (EG) nr. 1431/94.
<i>In het Pools::</i>	opłata według stawki 0 % zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1431/94.
<i>In het Portugees::</i>	Taxa fixada em 0 %, em aplicação do Regulamento (CE) n.º 1431/94.
<i>In het Roemeens::</i>	Taxă stabilită la 0 % în aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1431/94.
<i>In het Slowaaks::</i>	Poplatok stanovený na 0 % podľa nariadenia (ES) č. 1431/94.
<i>In het Sloveens::</i>	Prelevman, določen na 0 % v skladu z Uredbo (ES) št. 1431/94.
<i>In het Fins::</i>	Maksu vahvistettu 0 prosentiksi asetuksen (EY) N:o 1431/94 mukaisesti.
<i>In het Zweeds::</i>	Avgiften fastställd till 0 % i enlighet med förordning (EG) nr 1431/94.

C. In artikel 3, lid 6, bedoelde vermeldingen

<i>In het Bulgaars::</i>	Не следва да се използва за продукти с произход от Бразилия и Тайланд в съответствие с Регламент (EO) № 1514/97.
<i>In het Spaans::</i>	No puede utilizarse para productos originarios de Brasil o Tailandia en aplicación del Reglamento (CE) nº 1514/97.
<i>In het Tsjechisch::</i>	Nepoužije se u produktů pocházejících z Brazílie a Thajska v souladu s nařízením (ES) č. 1514/97.
<i>In het Deens::</i>	Kan ikke anvendes for produkter med oprindelse i Brasilien og Thailand i henhold til forordning (EF) nr. 1514/97.
<i>In het Duits::</i>	Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1514/97 nicht verwendbar für Erzeugnisse mit Ursprung in Brasilien und Thailand.
<i>In het Ests::</i>	Ei ole kasutatav Brasiilia ja Tai päritolu toodete puhul vastavalt määrusele (EÜ) nr 1514/97.
<i>In het Grieks::</i>	Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τα προϊόντα καταγωγής Βραζιλίας και Ταϊλάνδης κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1514/97.
<i>In het Engels::</i>	Not to be used for products originating in Brazil or Thailand pursuant to Regulation (EC) No 1514/97.
<i>In het Frans::</i>	n'est pas utilisable pour des produits originaires du Brésil et de Thaïlande en application du règlement (CE) n° 1514/97.
<i>In het Italiaans::</i>	Da non utilizzare per prodotti originari del Brasile e della Tailandia in applicazione del regolamento (CE) n. 1514/97.
<i>In het Lets::</i>	Piemērojot Regulu (EK) Nr. 1514/97, neizmanto Brazīlijas un Taizemes izcelsmes produktiem.
<i>In het Litouws::</i>	Nenaudojama produktams, kurių kilmės šalys yra Brazilija ir Tailandas, taikant Reglamentą (EB) Nr. 1514/97.
<i>In het Hongaars::</i>	Nem alkalmazandó a Brazíliából és Thaiföldről származó termékekre az 1514/97/EK rendelet alapján.

▼ **C2**

<i>In het Maltees::</i>	Ma jistax jintuża għall-prodotti ta' oriġini mill-Brazil u mit-Tajlandja, b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1514/97.
<i>In het Nederlands::</i>	Mag niet worden gebruikt voor producten van oorspong uit Brazilië en Thailand overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1514/97.
<i>In het Pools::</i>	Nie stosuje się w przypadku produktów pochodzących z Brazylii i Tajlandii zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1514/97.
<i>In het Portugees::</i>	Não utilizável para produtos originários do Brasil e da Tailândia, em aplicação do Regulamento (CE) n.º 1514/97.
<i>In het Roemeens::</i>	Nu se utilizează pentru produsele originare din Brazilia și Tailanda în aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1514/97.
<i>In het Slowaaks::</i>	Podľa nariadenia (ES) č. 1514/97 nepoužívať pre výrobky pochádzajúce z Brazílie a z Thajska.
<i>In het Sloveens::</i>	V skladu z Uredbo (ES) št. 1514/97 se ne uporablja za proizvode s poreklom iz Brazilije in Tajske.
<i>In het Fins::</i>	Ei voimassa Brasiliasta ja Thaimaasta peräisin olevien tuotteiden osalta asetuksen (EY) N:o 1514/97 mukaisesti.
<i>In het Zweeds::</i>	Får inte användas för produkter med ursprung i Brasilien och Thailand i enlighet med förordning (EG) nr 1514/97.

D. In artikel 3, lid 7, bedoelde vermeldingen

<i>In het Bulgaars::</i>	Не следва да се използва за продукти с произход от Бразилия в съответствие с Регламент (ЕО) № 1514/97.
<i>In het Spaans::</i>	No puede utilizarse para productos originarios de Brasil en aplicación del Reglamento (CE) nº 1514/97.
<i>In het Tsjechisch::</i>	Nepoužije se u produktů pocházejících z Brazílie v souladu s nařízením (ES) č. 1514/97.
<i>In het Deens::</i>	Kan ikke anvendes for produkter med oprindelse i Brasilien i henhold til forordning (EF) nr. 1514/97.
<i>In het Duits::</i>	Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1514/97 nicht verwendbar für Erzeugnisse mit Ursprung in Brasilien.
<i>In het Ests::</i>	Ei ole kasutatav Brasiilia päritolu toodete puhul vastavalt määrusele (EÜ) nr 1514/97.
<i>In het Grieks::</i>	Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τα προϊόντα κατηγορίας Βραζιλίας κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1514/97.
<i>In het Engels::</i>	Not to be used for products originating in Brazil pursuant to Regulation (EC) No 1514/97.
<i>In het Frans::</i>	n'est pas utilisable pour des produits originaires du Brésil en application du règlement (CE) nº 1514/97.
<i>In het Italiaans::</i>	Da non utilizzare per prodotti originari del Brasile in applicazione del regolamento (CE) n. 1514/97.
<i>In het Lets::</i>	Piemērojot Regulu (EK) Nr. 1514/97, neizmanto Brazīlijas izcelsmes produktiem.
<i>In het Litouws::</i>	Nenaudojama produktams, kurių kilmės šalis yra Brazilija, taikant Reglamentą (EB) Nr. 1514/97.
<i>In het Hongaars::</i>	Nem alkalmazandó a Brazíliaból származó termékekre az 1514/97/EK rendelet alapján.
<i>In het Maltees::</i>	Ma jistax jintuża għall-prodotti ta' oriġini mill-Brazil, b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1514/97.

▼ C2

<i>In het Nederlands::</i>	Mag niet worden gebruikt voor producten van oorsprong uit Brazilië overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1514/97.
<i>In het Pools::</i>	Nie stosuje się w przypadku produktów pochodzących z Brazylii zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1514/97.
<i>In het Portugees::</i>	Não utilizável para produtos originários do Brasil, em aplicação do Regulamento (CE) n.º 1514/97.
<i>In het Roemeens::</i>	Nu se utilizează pentru produsele originare din Brazilia în aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1514/97.
<i>In het Slowaaks::</i>	Podľa nariadenia (ES) č. 1514/97 nepoužívať pre výrobky pochádzajúce z Brazílie.
<i>In het Sloveens::</i>	V skladu z Uredbo (ES) št. 1514/97 se ne uporablja za proizvode s poreklom iz Brazilije.
<i>In het Fins::</i>	Ei voimassa Brasiliasta peräisin olevien tuotteiden osalta asetuksen (EY) N:o 1514/97 mukaisesti.
<i>In het Zweeds::</i>	Får inte användas för produkter med ursprung i Brasilien i enlighet med förordning (EG) nr 1514/97.
